

LITERATURA. Oztopoak oztopo, euskal kulturarentzako gunea abenduaren 5etik 9a arte egongo da zabalik



XOUSE SIMAL

Durangoko Liburu eta Disko Azokako antolatzaile eta babesleak, Gerediaga elkartearen egoitzan atzo eginiko agerraldian.

ERANTZUNA

Gobernuaren erabakia dela eta, Gerediagak banatzaile baten bidez ekarriko ditu azokara Nafarroako argitalpenak

DATUAK

Guztira, 245 erakusmahai eta 915 nobedade aurkeztuko ditu aurtengo liburu eta disko azokak

ditu, nahiz eta hango gobernuak ofizialki parte hartu ez». Azkenaldian Nafarroako Gobernuak euskal kulturari jartzen ari zaizkion traben artean kokatu zuen Aldekoa-Otalorak azokari emandako erantzuna. Ildo horretan, Gerediagako lehendakariak konponbideak bilatzeko garaia dela esan zuen. «Badirudi azkenaldian maldan behera goazela, eta norbaitek gelditu beharko du egoera hau».

Azokak, aurrera

Oztopoak oztopo, abenduaren 5ean Durangoko Euskal Liburu eta Disko Azokak bere ateak irekiko ditu, 36. urtez jarraian. Aurtun 56.300 milioi pezetako aurrekontua du azokak. Eta 245 erakustoki jarriko ditu profesionalen eskura; horietarik 10 gune elektronikoari zuzendurik egongo dira. Eskaintzari dagokionez, guneak iaztik hona kale-ratu diren 774 liburu, 76 disko eta 37 aldizkari bilduko ditu. Era berean, Gerediaga elkarteak orain arte argitaratu diren euskal liburu eta diskoen katalogoa aurkeztuko du. Ohi bezala, lehen eguneko protagonistak irakaskuntza zentroak eta argitaletxeetako profesionalak izango dira. Hortik aurrera, hitzaldiek, omenaldiak, musikak, antzerkiak, dantzak eta, nola ez, literaturak hartuko dute Durangoko karpapea. Baina abenduaren 5a arte itxaron ezin duenak badu azokan aurkituko duena aldez aurretik jakiteko modua. Gaurtik hasita, nahi beste informazio eskuratu ahal izango du www.durangokoazoka.com helbidean.

Bestalde, Durangoko alkate Pilar Ardanazak baieztatu zuenez, 2003rako egoitza berria edukiko du Durangoko azokak. Abenduaren lehen astean itxiko da proiektuak lehiaketa publikora aurkezteko epea. Hortik aurrera, Udalak proposena aukeratu eta obrak hasiko ditu. Orain arte karpapeak bete duen tokian bertan kokatuko da eraikin berria.

Nafarroako Gobernuak Durangoko azokarekin haustea erabaki du

Orain arte ez bezala, nafar erakundeak ez du jarriko bere izena eramango duen erakusmahairik

Estibalitz Ezkerra | **ABADIÑO**

«Nafarroako Gobernuak kale egin digu». Harridura eta etsipena izan zen nagusi Durangoko Liburu eta Disko Azoka zela eta atzo Gerediaga elkarteak antolaturiko prentsaurrekoan. Erakundeko lehendakari Antton Mari Aldekoa-Otalorak

azaldu zuenez, Nafarroako Gobernuak azokarekin hausteko hartu duen erabakia zurtz eginda utzi ditu. «Azken urteetan diru laguntzarik eman ez badute ere, beren erakusmahai bidali izan dute. Oraingo honetan, berriz, ez dutela Nafarroako Gobernu gisa agertu nahi esan digute». Are zorrotzagoa

izan zen azokako zuzendari Jon Irazabal, zeinak lehendabiziko azokaren babesleetako bat orduko Nafarroako Foru Aldundia izan zela gogorarazi zuen, eta garairik latzenetan ere erakundea beti laguntzeko prest agertu zela gaineratu. «Oraingoa erabaki politikoa da, besterik gabe», zioen. Hala ere, Go-

bernuaren jarrerak ez duela Nafarroa azokatik at utzerik lortuko argi utzi zuen Irazabalek. «Gerediaga elkarteak banatzaile baten bidez ekarriko ditu Nafarroako argitalpenak azokara. Euskal kulturaren barruan Nafarroak zati handia betetzen du, eta egokituko zaion erakusmahaiak hango produktuak jasoko

Euskararen apologistak ekarriko ditu gogora azokak

E. Ezkerra | **ABADIÑO**

Etxean zein erbestean euskararen defentsan ibilitakoei zuzendurik egongo da disko eta liburu azoka. *Euskararen apologistak* leloa aukeratzeko arrazoiaren artean, hurrengoak aipatu zituen Gerediagako Aldekoa-Otalorak: 250 urte bete dira Astarloa anaiak jaio zirenetik, orain dela 100 urte Hendaian Euskalzaleen Biltzarra eratu zen, aurtun Europako hizkuntza gutxituen urtea da, eta globalizazioa nagusitzen ari den garaiotan euskararen

etorkizunari buruz mintzatzea ezinbestekoa da. Horren haritik, sei hitzaldi eta mahainguru aurkeztuko ditu azokak. Sarre-hitzaldia Maria Elena Ettxerri eskainiko du: *La difusión y apología de la Cultura Vasca desde el exterior: Ekin y el ejemplo argentino*. Etcheverry Ekin argitaletxeko sortzaile Andres Maria de Irujoren alar-guna da, eta gaur egun berak zuzentzen du berai. Piarres Xarritonek, berriz, Hendaia-bilera gogora ekarriko du *Euskalzaleen Biltzarraren lehen mendea... hegoa eta iparra ar-*

teko utopia-n. Mahainguruei dagokionez, *Unamuno, Sabino Arana, Azkue eta euskara 100 urte geroago* leloaren inguruan Joseba Agirreazkuenaga, Josune Ariztondo eta Juan San Martin mintzatuko dira. Ekitaldia Antton Aranburuk gidatuko du. *Globalizazioaren liburategian euskararen apala* izenekoak, aldiz, Pedro Migel Etxenike, Jean Haritzelhar, Inaki Irazabalbeitia eta Pili Kaltzada edukiko ditu protagonista. *Euskarak apologia behar du?* mahainguruan Ramon Labaien, Ludger Mees, Felix

Zubiaga eta Juan Luis Zabala arituko dira. Azkenik, Euskadi saria jaso duten egileekin *Literatur kafe tertulia* egingo du Hasier Etxeberriak.

Bestalde, apologismoaren gaiari loturik liburu eta disko azokak erakusketa bi jasoko ditu: karpa gunean bertan *Ekin, Itxaropena eta Minotaurro, iluntasunaren argitaldaria* hiru argitaletxei eskainiriko erakustaldia ikusgai egongo da, eta Durangoko Arte eta Historia museoa *Pablo Astarloa* izeneko erakustaldiaren lekuko izango da.